



Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina  
**CANTON SARAJEVO**  
Institute for Construction of Canton Sarajevo

Broj: 06-45- 6252/22  
Sarajevo, 04.07.2022. godine

Na osnovu člana 70. Zakona o organizaciji organa uprave u F BiH („Sl.novine F BiH“ br. 35/05) a u vezi sa članom 70. stav (1) i stav (3) Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine («Sl.glasnik BiH» br.39/14), nakon provedenog Konkurentskog postupka, na osnovu Izvještaja i Preporuke Komisije za javnu nabavku br. 03-45-6232/22 od 01.07.2022. godine, direktor Zavoda za izgradnju Kantona Sarajevo, **donosi**

### **O D L U K U**

o izboru najpovoljnijeg ponuđača

1. Ugovor za „**Uređivač PDF teksta**“ (e-aukcija), u vrijednosti 5.850,00 KM sa uključenim PDV-om, dodjeljuje se ponuđaču „**DIGITARIJA**“ d.o.o. Sarajevo, obzirom da je u konkurentskom postupku javne nabavke podnio prihvatljivu ponudu sa najnižom cijenom, u skladu sa članom 64. stav (1) tačka b) Zakona o javnim nabavkama BiH („Službeni glasnik BiH“ br.39/14).
2. U skladu sa članom 68. stav (4) tačka i) Zakona o javnim nabavkama BiH („Službeni glasnik BiH“ br. 39/14) **odbacuju** se ponude ponuđača „**NEXIS**“ d.o.o. Sarajevo i „**IT SYSTEMS**“ d.o.o. Sarajevo iz razloga što ponude nisu potpune i ne ispunjavju uslove iz tenderske dokumentacije.
3. Ova odluka objavit će se na web-stranici Zavoda za izgradnju Kantona Sarajevo <http://zik.ks.gov.ba> istovremeno s upućivanjem ponuđačima koji su učestvovali u postupku javne nabavke BiH zajedno sa Zapisnikom o ocjeni ponuda broj 03-45- 6192/22 od 01.07.2022. godine u skladu sa članom 70. stav (6). Zakona o javnim nabavkama.
4. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

### **O b r a z l o ž e n j e**

Na osnovu Odluke o pokretanju postupka javnog nadmetanja broj: 06-45-5488/22 od 09.06.2022.godine Zavod za izgradnju Kantona Sarajevo je pokrenuo Konkurentski zahtjev za dostavu ponuda, pripremio tendersku dokumentaciju, objavio Obavještenje o nabavci broj: 285-7-1-23-3-16/22 na portalu javnih nabavki i objavio tendersku dokumentaciju za „**Uređivač PDF teksta**“ (e-aukcija) na portalu javnih nabavki u skladu sa članom 55. stav (1) tačka d) Zakona o javnim nabavkama BiH („Službeni glasnik BiH“ br.39/14) i članom 9. Stav (1) Uputstva o uslovima i načinu objavljivanja obavještenja i dostavljanja izvještaja u postupcima javnih nabavki u informacionom sistemu „E-nabavke“ („Službeni glasnik BiH“ br. 90/14, 53/15).

Zavod za izgradnju Kantona Sarajevo uputio je zahtjev za preuzimanje tenderske dokumentacije za nabavku robe „**Uređivač PDF teksta**“ (e-aukcija) sljedećim firmama: „BHS informatika“ d.o.o. Sarajevo, „Alem Sistem“ d.o.o. Sarajevo i „Imtec“ d.o.o. Sarajevo.

Iz Izvještaja o preuzimanju tenderske dokumentacije preuzetog sa portala javnih nabavki na osnovu objavljenog obavještenja broj: 285-7-1-12-3-12/22 tendersku dokumentaciju preuzelo je 13 (trinaest) ponuđača

Komisija se sastala dana 21.06.2022.godine, radi preuzimanja i otvaranja ponuda za nabavku roba „**Uređivač PDF teksta**“ (e-aukcija) koju su podnijeli ponuđači: „**NEXIS**“ d.o.o. Sarajevo, „**DIGITARIJA**“ d.o.o. Sarajevo i „**IT SYSTEMS**“ d.o.o. Sarajevo. Na otvaranju ponuda nije bilo ovlaštenih predstavnika ponuđača.

Komisija je otvorila ponude svih ponuđača i iz „Obrasca za cijenu ponude“ i „Obrasca za ponudu“ pročitala ponudenu cijenu ponuda, dok su rokovi isporuke robe, uslovi i način plaćanja bili zadati tenderskom dokumentacijom. Ostale dokumente na javnom otvaranju ponuda Komisija nije pregledala.

Komisija se ponovo sastala dana 30.06.2022. godine i pristupila pregledu priloga iz dostavljenih ponuda, odnosno da bi utvrdila da li su ponuđači ispunili uslove iz člana 45. do 51. Zakona o javnim nabavkama BiH („Službeni glasnik BiH“ br. 39/14), kao i utvrdila da li su ponuđači dostavili tehnički zadovoljavajuće ponude u skladu sa zahtjevima iz tenderske dokumentacije i da li su kvalifikovani za vršenje isporuke predmetne robe.

**Komisija je konstatovala sljedeće:**

1) Uvidom u ponudu ponuđača **“NEXIS“ d.o.o. Sarajevo** Komisija je utvrdila:

Ponuđač je na stranicama 29 - 37 ponude kao dokaz, kojim se potvrđuje ispunjavanje uslova iz tačke 13.3.b) Tenderske dokumentacije -tehnička i profesionalna sposobnost, dostavio opis ponuđenog alata proizvoda u tekstualnoj formi na **engleskom jeziku**.

Tenderskom dokumentacijom tačka 22. zahtjevano je: „*Jezik i pismo ponude zahtijevano je da se ponuda dostavi na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini, na latiničnom ili ćiriličnom pismu. Sva ostala dokumentacija uz ponudu mora biti na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini. Izuzetno dio prpratne dokumentacije (katalozi, brošure i sl.) može biti i na drugom jeziku, ali u tom slučaju ovi dokumenti trebaju biti prevedeni od strane ponuđača na jedan od službenih jezika u BiH za ključne parametre predmetnih materijala, bez obaveznog prevoda od strane sudskog tumača i sudske ovjere.*“

Pored toga u Prilog 2: Obrazac za cijenu ponude sa Specifikacijom traženog PDF editora je boldirana Napomena: „1. U printanoj formi dostaviti detaljan opis ponuđenog alata *na jednom od zvaničnih jezika Bosne i Hercegovine*“.

Na osnovu dostavljenog opisa ponuđenog alata proizvoda u tekstualnoj formi na engleskom jeziku, Komisija je konstatovala da jezik na kojem je dostavljen opis ponuđenog alata proizvoda nije u skladu sa tačkom 22. Tenderske dokumentacije, kao ni u skladu sa Napomenama u Prilogu 2. Obrazac za cijenu ponude - robe.

Shodno navedenom **ponuđač nije dokazao svoju tehničku i profesionalnu sposobnost**, kako je traženo za ispunjavanje uvjeta iz tačke 13.3 b) na način opisan u tački 22. Tenderske dokumentacije i zahtjeva iz Napomene 1. u Prilog 2. Obrazac za cijenu ponude – robe.

Zbog svega gore iznesenog Komisija je zauzela stav da ponuda ponuđača **„NEXIS“ d.o.o. Sarajevo nije prihvatljiva i da se odbaci** u skladu sa članom 68. stav (4) tačka i) Zakona o javnim nabavkama („Sl. novine BiH“ 39/14) tj. iz razloga jer ponuda nije potpuna i ne ispunjava zahtjeve iz tenderske dokumentacije.

2) Uvidom u ponudu ponuđača **„IT SYSTEMS“ d.o.o. Sarajevo** Komisija je utvrdila:

U skladu sa zahtjevom iz Tenderske dokumentacije „Uređivač PDF teksta“ ponuđač je u ponudi dostavio Prilog 6. Nacrt Ugovora u **kojem nije popunjen dio II Odredbe o cijeni, Član 2. nactra Ugovora** (ponuđač nije upisao cijenu bez PDV-a, PDV 17%, ukupnu cijenu i slovima), kako je zahtjevano u tački 27. Tenderske dokumentacije: „*Ponuđači su dužni uz ponudu dostaviti i ovjeren Nacrt ugovora, potpisan od strane ovlaštenog ponuđača, u koji su unijeli podatke iz svoje ponude, te parafirati sve listove Nacrta ugovora*“.

Na osnovu dostavljenog Nacrta ugovora Komisija konstatuje da u Prilog 6.Nacrt ugovora nisu uneseni podaci iz ponude ponuđača i da nisu ispunjeni zahtjevi iz Tenderske dokumentacije.

Zbog svega gore iznesenog Komisija je zauzela stav da ponuda ponuđača **„IT SYSTEMS“ d.o.o. Sarajevo nije prihvatljiva i da se odbaci** u skladu sa članom 68. stav (4) tačka i) Zakona o javnim nabavkama („Sl. novine BiH“ 39/14) tj. iz razloga jer ponuda nije potpuna i ne ispunjava zahtjeve iz tenderske dokumentacije.

3) Uvidom u ponudu ponuđača **„DIGITARIJA“ d.o.o. Sarajevo** Komisija je utvrdila:

Ponuđač **„DIGITARIJA“ d.o.o. Sarajevo** je dostavio tehnički zadovoljavajuću ponudu i ispunilo sve uslove iz prava učešća propisane članom 45. do 51. Zakona o javnim nabavkama BiH („Službeni glasnik BiH br.39/14), sve minimalne uslove propisane Tenderskom dokumentacijom dostavio sve potrebne dokumente u skladu sa tačkom 14. Tenderske dokumentacije, pa Komisija zauzima stav da se ponuda ponuđača **“DIGITARIJA“ d.o.o. Sarajevo prihvati**.

Nakon izvršene računске kontrole prihvatljive ponude, utvrđeno je da je ponuda računski ispravna. Računski ispravne ponude prema redoslijedu zaprimljenih ponuda (cijene bez PDV-a prije e-aukcije) dostavili su sljedeći ponuđači:

1. **„DIGITARIJA“ d.o.o. Sarajevo** ..... 5.000,00 KM

Tenderskom dokumentacijom je predviđeno da se u predmetnom postupku javne nabavke u skladu sa Pravilnikom o uslovima i načinu korištenja e-aukcije („Službeni glasnik BiH, br.66/16) provede e-aukcija. Obzirom da je dostavljena jedna prihvatljiva ponuda Ugovorni organ nije zakazao, niti proveo e-aukciju, a u skladu sa Pravilnikom o uslovima i načinu korištenja e-aukcije („Službeni glasnik BiH, br.66/16) član 3. stav (3) koji glasi „U slučaju prijema jedne prihvatljive ponude e-aukcija se ne može zakazati, nego se postupak okončava u skladu sa članom 69. Zakona“

Nakon izvršene ocjene ponuda Komisija predlaže ugovornom organu da se u skladu sa članom članom 68. stav (4) tačka i) Zakona o javnim nabavkama BiH („Službeni glasnik BiH“ br.39/14) odbace ponude „NEXIS“ d.o.o. Sarajevo i „IT SYSTEMS“ d.o.o. Sarajevo iz razloga jer ponude nisu potpune i ne ispunjavaju zahtjeve iz tenderske dokumentacije, i da se u skladu sa članom 64. stav (1) tačka b) Zakona o javnim nabavkama BiH („Službeni glasnik BiH“ br.39/14) ugovor za „Uređivač PDF teksta“ **dodijeli** ponuđaču „DIGITARIJA“ d.o.o. Sarajevo, za ponuđenu cijenu od **5.000,00 KM bez PDV-a** (5.850,00 KM sa PDV-om) obzirom da je u predmetnom postupku ponudio najnižu cijenu prihvatljive ponude.

Komisija je sačinila Zapisnik o ocjeni i pregledu ponuda br. 03-45-6192/22 od 01.07.2022. godine za predmetnu nabavku „Uređivač PDF teksta“ (e-aukcija) koji je sastavni dio ove Odluke i koji se dostavlja svim učesnicima u predmetnom postupku javne nabavke

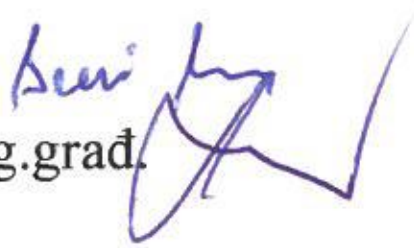

Shodno navedenom Ugovorni organ je prihvatio Preporuku Komisije i donio Odluku kao u dispozitivu.

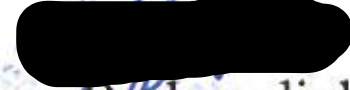
### **POUKA O PRAVNOM LIJEKU:**

Protiv ove Odluke svaki od ponuđača može izjaviti žalbu Uredu za razmatranje žalbi putem Ugovornog organa. Žalba se izjavljuje Ugovornom organu, u pisanoj formi direktno na Protokol ugovornog organa ili preporučenom poštom, u roku od 5 (pet) dana od dana prijema ove odluke o izboru najpovoljnijeg ponuđača. Žalba se podnosi u najmanje 3 (tri) primjerka. Naknada za pokretanje žalbenog postupka iznosi 500,00 KM i podnosi se Uredu za razmatranje žalbi

Prilog:

- Zapisnik o ocjeni ponuda

Pripremila: Amra Brčić, ing. građ.   
Kontrolisao: Mirsad Okerić, dipl. ing. građ. 

Direktor:  
  
Belma Barlov, dipl. ing. arh.

DOSTAVITI :

1. „Nexis“ d.o.o. Sarajevo, e-mail: [nexis.sarajevo@gmail.com](mailto:nexis.sarajevo@gmail.com), [info@nexis.ba](mailto:info@nexis.ba)
2. „Digitarija“ d.o.o. Sarajevo, e-mail: [tenderi@digitarija.ba](mailto:tenderi@digitarija.ba)
3. „IT Systems“ d.o.o. Sarajevo, e-mail: [info@its.ba](mailto:info@its.ba)



Broj: 03-45-6192/22  
Datum: 01.07.2022.god

Na osnovu člana 65. stav 2. Zakona o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine („Sl. glasnik BiH“, broj 39/14), tačke 4. Rješenja o imenovanju Komisije za javnu nabavku broj: 06-45-5553/22 od 10.06.2022. godine, Komisija za javnu nabavku sačinila je:

### ZAPISNIK O OCJENI PONUDA

u predmetu javne nabavke: „Uređivač PDF teksta“- e aukcija

#### 1. PODACI O PREDMETU JAVNE NABAVKE:

Naziv javne nabavke:	„Uređivač PDF teksta“- e aukcija
Vrsta predmeta javne nabavke:	Robe
Naziv i oznaka iz Jedinственог rječnika javnih nabavki:	48000000-8 Programski paketi i informacijski sistemi
Odluka o pokretanju postupka:	06-45-5488/22 od 09.06.2022.godine
Evidencioni broj javne nabavke:	285-7-1-23-3-16//22
Procijenjena vrijednost javne nabavke (bez PDV-a):	5.000,00 KM

#### 2. PODACI O KOMISIJI ZA JAVNU NABAVKU:

Komisija za javnu nabavku imenovana je Rješenjem broj: 06-45-5553/22 od 10.06.2022. god., u sljedećem sastavu :

1. Amra Brčić, predsjednik Komisije
2. Amila Selimbašić, član Komisije
3. Sanjin Ferizović, član Komisije

Sastanku prisustvuju predsjedavajući, članovi i sekretar Komisije za javnu nabavku.  
Komisija za javnu nabavku je započela sa radom dana 30.06.2022. godine, sa početkom u 14.00 časova.

#### 3. PODACI O PRISTIGLIM PONUDAMA:

Naziv / ime ponuđača			
Blagovremene ponude / broj ponude, datum i vrijeme prijema		Neblagovremene ponude / broj ponude, datum i vrijeme prijema	
1)	„NEXIS“ d.o.o. Sarajevo	06-11-5727/22 15.06.2022. god	

2)	„DIGITARIJA“ d.o.o. Sarajevo	06-45-5901/22 21.06.2022.god 8:04 h		
3)	„IT SYTEMS“ d.o.o. Sarajevo	06-45-5899/22 21.06.2022.god 8:22 h		

Krajnji rok za prijem ponuda bio je: 21.06.2022. godine do 12.45 časova.

#### 4. NAZIVI / IMENA PONUĐAČA ČIJE SU PONUDE ODBIJENE I RAZLOZI ZA NJIHOVO ODBIJANJE:

Broj pod kojim je ponuda zavedena	Naziv / ime ponuđača	Razlozi za odbijanje ponude
06-11-5727/22	„NEXIS“ d.o.o. Sarajevo	Član 68. stav (4) tačka i) Zakona o javnim nabavkama BiH iz razloga što ponuda nije potpuna i ne ispunjava uslove iz tenderske dokumentacije.
06-45-5899/22	„IT SYSTEM“ d.o.o. Sarajevo	Član 68. stav (4) tačka i) Zakona o javnim nabavkama BiH iz razloga što ponuda nije potpuna i ne ispunjava uslove iz tenderske dokumentacije.

#### 5. DODJELA BODOVA PO POTKRITERIJIMA

- Kriterij za ocjenjivanje ponude je najniža cijena

Tenderskom dokumentacijom je predviđeno da se u predmetnom postupku javne nabavke u skladu sa Pravilnikom o uslovima i načinu korištenja e-aukcije („Službeni glasnik BiH, br.66/16) provede e-aukcija. Obzirom da je dostavljena jedna prihvatljiva ponuda Ugovorni organ nije zakazao, niti proveo e-aukciju, a u skladu sa Pravilnikom o uslovima i načinu korištenja e-aukcije („Službeni glasnik BiH, br.66/16) član 3. stav (3) koji glasi „U slučaju prijema jedne prihvatljive ponude e-aukcija se ne može zakazati, nego se postupak okončava u skladu sa članom 69. Zakona“.

Komisija je sačinila rang listu prihvatljivih ponuda za postupak javne nabavke za „Uredjivač PDF teksta“-e aukcija kako slijedi:

- a) Rang-lista ponuđača u slučaju primjene kriterija najniža cijena:

	Naziv / ime ponuđača	Ponuđena cijena (bez PDV-a)
1.	„DIGITARIJA“ d.o.o. Sarajevo	5.000,00

#### 6. NAZIV / IME PONUĐAČA ČIJA JE PONUDA OCIJENJENA KAO NAJPOVOLJNIJA:

Komisija za javnu nabavku nakon ocjene ponuda i u skladu sa kriterijem „najniža cijena“ konstatuje da je najpovoljnija ponuda ponuđača „DIGITARIJA“ d.o.o. Sarajevo i predlaže njegov izbor.

PODACI O NAJPOVOLJNIJEM PONUĐAČU		
1.	Naziv / ime ponuđača	<b>„DIGITARIJA“ d.o.o. Sarajevo</b>
2.	Adresa	ul. Zmaja od Bosne 14c 71 000 Sarajevo
3.	Ukupna cijena ponude bez PDV-a	5.000,00 KM
4.	PDV (17%)	850,00 KM
5.	Ukupna cijena ponude sa PDV-om	5.850,00 KM
	<b>Ukupna cijena za ugovor</b>	<b>5.850,00 KM</b>

Sastanak Komisije za javnu nabavku okončan dana 30.06.2022. godine u 15:00 časova,

KOMISIJA ZA JAVNU NABAVKU:

1. Amra Brčić, predsjednik Komisije

2. Amila Selimbašić, član Komisije

3. Sanjin Ferizović, član Komisije

*Bari*  
*Amila Selimbašić*  
*za Marko Benić*